





TEACHING GUIDE

Course Subject: Didáctica de la Tecnología / Didactics of Technology

Degree: Máster Universitario en Enseñanza Bilingüe

Academic year: 2023-24

Type: Optional Language: English

Mode: Blended and online learning

Credits: 6
Semester: 2°

Professor/Available teaching staff: Dr. Manuel Blázquez Merino

1. COMPETENCES AND LEARNING OUTCOMES

1.1. Competences

Basic competencies

- CB6 To possess and understand the knowledge that provides the basis or opportunity to be original in the development and/or application of ideas, often in a research context.
- CB7 Students will know how to apply the knowledge acquired and their ability to solve problems in new or little-known environments within broader (or multidisciplinary) contexts related to their area of study.
- CB8 Students will be able to integrate their knowledge and cope with the complexity of making judgements from information that, being incomplete or limited, includes reflections on the social and ethical responsibilities associated with the application of their knowledge and judgements.
- CB9 Students will know how to communicate both their conclusions and the knowledge and ultimate reasons that sustain them to specialized and non-specialized audiences in a clear and unambiguous manner.
- CB10 Students will possess the learning skills that enable them to continue studying in a largely self-directed or autonomous way.

General competencies:

- CG2 To know the specific problems of FL teaching, both linguistic and cultural, in a bilingual teaching environment.
- CG3 To apply the knowledge acquired in terms of making appropriate decisions regarding the different factors involved in FL learning and teaching processes.
- CG5. To be able to transmit social and cultural values according to the multilingual and multicultural current situation.
- CG7 To acquire basic theoretical knowledge aimed at establishing an informed teaching practice in the field of bilingual education.
- CG8 To know the legislation and regulations referring to the ordering and organization of bilingual centres.

Specific competencies:

- CE1 To design integrated curricula within their area of knowledge altogether with linguistic contents in order to elaborate bilingual English/Spanish teaching programmes.
- CE2 To create and adapt didactic materials for bilingual English/Spanish teaching, adjusting with sensitivity the linguistic level to the different learning rhythms, adapting the authentic material and turning it into didactic material.



- CE3 To know the planning and evaluation tools necessary in the teaching/learning of English/Spanish.
- CE4 To develop and apply teaching methodologies adapted to the diversity of students in an English/Spanish bilingual environment.
- CE6 To incorporate new strategies, teaching materials and information technologies in activities in the English/Spanish bilingual classroom.
- CE8 To be able to use specialized terminology in both English and Spanish in the field of second language acquisition.
- CE10 To be able to communicate fluently at CEFR level C1.
- CE13 To know and apply the advantages of the communicative approach and task-based learning for linguistic interaction in English and Spanish.
- CE24 To know the curricular elements, methodology and objectives of the Technology area in a bilingual environment.
- CE25 To be able to adapt content to the diversity of students for the area of Technology.
- CE26 To be able to use the most appropriate didactic techniques for the area of Technology.

1.2. Learning outcomes:

Students will be able to:

- Apply their acquired knowledge and their problem-solving capacity to new environments in their study field, the teaching/learning of FL.
- Communicate in a reasonable way about subjects related to their study field.
- Acquire new knowledge autonomously in their study field, the teaching/learning of FL.
- Transmit social and cultural values meeting the European multilingual and multicultural reality.
- Base their teaching practice in an informed way according to their acquired knowledge.
- Know the legislation and regulations concerning the management and organisation of bilingual centres.
- Design curriculum integrated in the English/Spanish teaching/learning field.
- Create and adapt teaching material for bilingual education minding the different linguistic competence levels and learning rates.
- Develop and apply methodologies adapted to students' diversity in a bilingual environment.
- Integrate new strategies, materials, and technologies to the different activities in the bilingual English/Spanish classroom.
- Practice and acquire the needed skills to reach level C1 in the English language.
- Know and apply the advantages of the communicative and task-based approach in the linguistic interaction both in English and Spanish.
- Know the curricular elements, methodology and objectives of the Arts Education field in a bilingual environment.
- Understand how to adapt contents to students' diversity.
- Comprehend the use of the most appropriate teaching techniques for the field.

2. CONTENTS

2.1. Previous requirements:

Demonstrate enough performance at level B2 in English.

2.2. Description of contents:

This course presents the set of knowledge, strategies, and methodologies to permit the student to be able to teach the Technology area subjects in a bilingual environment. Some aspects will be developed to know the contents of the subject, the resources used in the area such as materials and different spaces to work. A special attention to the Project Method will be carried out as the basis for the development of theoretical and practical works in Technology. The course is spread over 6 modules, in which each module has 2 units. The units refer to several topics related to Technology Teaching, Didactics and methodologies and general topics to teach in the Technology classroom under the standpoint of technical developments, programming, and robotics.

2.3. Detailed content:

Module 1: Approach to Technology Learning Area

This module is based in the knowledge of the Spanish education law, paying special attention to those decrees to develop the curricular contents

- Unit 1: Technology in Spanish Compulsory Secondary Stage
- Unit 2: Technology in Baccalaureate and Vocational Training

Module 2: Pillars of bilingual Technology Teaching

This module shows the amin methodologies applied in a bilingual technology classroom.

- Unit 3: CLIL Approach to Technology
- Unit 4: The Project Method and Project Based Learning

Module 3: Learning Pedagogical Resources

This module describes some innovative learning methodologies focused to the teaching of Technology

- Unit 5: Innovative Learning
- Unit 6: Learning through Teamwork

Module 4: The resources to teach Technology

In this module the main resources in a technology department are described and represented, to allow the students to understand what materials and equipment is needed in the technology classes, workshop, and computers room.

- Unit 7: Technology working areas
- Unit 8: ICT specific tools in Technology

Module 5: Hardware Technologies

In this module, some of the most important teacher skills and knowledge in hardware is developed.

- Unit 9: Electricity and Electronic workshop resources
- Unit 10: Robotics and 3D printing

Module 6: Software Technologies

In this module, the use of ICT is described to future teachers to know about free software solutions as well as Web developments.

- Unit 11: The use of software in Technology: Free Software, operating systems, and programming
- Unit 12: The Web and development of web resources

2.4. Assignments:

Blended modality:

Assignments	Hours	Percentage of attendance
AF1. Teaching sessions	24	16%
AF2. Learning activities, individual and in groups, outside the lecture session	42	28%
AF3. Tutorials (face-to-face and/or at a distance, depending on the modality)	30	20%
AF4. Complementary training actions	24	16%
AF7. Evaluation Activities	30	20%

Online modality:

Assignments	Hours	Percentage of attendance
AF1. Teaching sessions	24	16%
AF2. Learning activities, individual and in groups, outside the		
lecture session	42	28%
AF3. Tutorials (face-to-face and/or at a distance, depending		
on the modality)	30	20%
AF4. Complementary training actions	24	16%
AF7. Evaluation Activities	30	20%

3. SYSTEMS OF EEVALUATION:

3.1 Grading:

The system to qualify final grades is numerically expressed (qualitatively in Spanish) as follows:

0 - 4,9	Suspenso (SS)
5,0 - 6,9	Aprobado (AP)
7,0 - 8,9	Notable (NT)
9,0 - 10	Sobresaliente (SB)

The mention of "honours" (in Spanish "matrícula de honor") may be awarded to students who have obtained a grade equal to or greater than 9.0.

3.2 Assessment

Ordinary or Extraordinary Calls

Blended Modality

Assessment	Percentage
Participation in working and discussion groups	15%
Activities (critical reading of texts, book reviews)	25%
Design of Didactic Unit	60%

Online Modality



Assessment	Percentage
Participation in working and discussion groups	15%
Activities (critical reading of texts, book reviews)	25%
Final Exam	60%



3.3 Plagiarism:

You are required to develop the proposed activities yourself. Plagiarism (illegal and unauthorized copying) will be penalized with a zero grade (0). Nebrija University will treat cases of plagiarism very seriously. Plagiarism includes, but is not limited to: using someone else's (Internet, books, classmates, etc.) ideas or words without appropriate acknowledgement. All suspected cases of academic dishonesty will follow the procedures outlined in the Reglamento del Alumno (Universidad Nebrija).

4. BIBLIOGRAPHY:

Key references

- [1] App Inventor web site. http://appinventor.mit.edu/ Last accessed: February 14th, 2024
- [2] Arenas, M. Isabel G et al (2010). "Repositorios de Software Libre multiplataforma". Actas de las I Jornadas sobre Innovación Docente y adaptación al EEES en las Titulaciones Técnicas, Granada, España. ISBN 978-84-92757-64-0. Ed. Godel Impresores Digitales SL
- [3] Aurona J, Gerber & Andries, Barnard & Aletta Johanna, van der Merwe (2007), "Towards a semantic web layered architecture", the 25th conference on IASTED International Multi-Conference.
- [4] Bizer Christian, & Heath Tom, & Tim, Berners-Lee, (2009) "Linked Data The Story So Far", Journal Semantic Web and Information Systems.
- [5] Blázquez, M. 2013 "Aprendiendo STEM Herramientas web 2.0 para salvar la educación" Milnumb Magazine disponible en http://www.milnumb.com
- [6] Bluegriffon HTML editor Web site. Available at: http://bluegriffon.org/ Last accessed: January 17th, 2024
- [7] Bridges simulator (2015) University of Wisconsin System. Last visited September 7th, 2020. Available at: https://uwsslec.libguides.com/c.php?g=186887&p=1234434
- [8] Bygate, P. Skehan & M. Swain 2001 Task-based learning: language teaching, learning and assessment. M pp.1-20. Longman London
- [9] Castillo Arredondo, Santiago. (1999). "Sentido educativo de la Evaluación en la Educación Secundaria". Educación XXI (2), p. 65-96. ISSN: 1139-613X. UNED. Madrid
- [10] Ruiz Hidalgo, David & Ortega-Sánchez, Delfín. (2023). CLIL (Content and Language Integrated Learning) Methodological Approach in the Bilingual Classroom: A Systematic Review. International Journal of Instruction. 16. 915. 10.29333/iji.2023.16349a.
- [11] CLIL across contexts: A scaffolding framework for teacher education. Hansen-Pauly, Marie-Anne et at. University of Luxembourg. 128751 CP 1 2006 1 LU COMENIUS C21
- [12] Coyle, D. Editor Masih, J (1999) Theory and planning for effective classrooms: supporting students in content and language integrated learning contexts. Learning Through a Foreign Language London: CILT
- [13] Comenius Foundation. Available at: https://www.britannica.com/biography/John-Amos-Comenius. Last accessed: February 18th, 2020
- [14] Crayon http://crayon.net Tool for developing newspapers
- [15] Creative Commons: http://creativecommons.org/choose/ Last accessed: September 4th, 2023
- [16] Creative Commons: http://creativecommons.org/publicdomain/ Last accessed: September 4th, 2023
- [17] Dalton-Puffer, Christiane (2007). C Dalton-Puffer- "Outcomes and processes in Content and Language Integrated Learning (CLIL): current research from Europe", Future Perspectives for English Language Teaching, 2008 univie.ac.at
- [18] Darwin, Charles. (1859) "On the Origin of Species". Available at: http://bit.ly/37Ji08J. Last accessed: February 19th, 2024
- [19] Debian. Project Web. Last visit: November 29, 2023, Available at: https://www.debian.org/
- [20] DeJong, Lorraine (1999) Learning through Projects in Early Childhood Teacher Education. Last visited: January 20th, 2016.
- [21] Dihman O.P. (2008) Understanding education: an overview. Kalpaz Publications. Delhi, India.
- [22] Dipity http://www.dipity.com/ Tools for creating visual timelines

- [23] Drive Google docs http://docs.google.com Shared documents on the Internet
- [24] EFY Times Project Web Comparative data retrieved from the publication. Las visited: December 2nd, 2019. Available at: http://efytimes.com/e1/fullnews.asp?edid=125444
- [25] Escamilla Amparo (1993) Unidades didácticas: una propuesta de trabajo de aula. Ed. Edelvives, Zaragoza
- [26] European Commission and The New Media Center (2014) "Horizon Report Europe > 2014 Schools Edition (2014)" European Commission Directorate General for Education and Culture (A3-Skills and Qualifications Strategies; Multilingualism policy).
- [27] European Parliament and of the Council (2006) Recommendation 2006/962/EC of 8 December 2006 on key competences for lifelong Learning. Official Journal L 394 of 30.12.2006
- [28] Eurydice. Information on Education Systems and Policies in Europe. Available at: https://eurydice.eacea.ec.europa.eu/. Last visited: April 14th, 2024
- [29] Fifty Sneakers from Quizzinator for teachers http://www.fiftysneakers.com Tools for creating and sharing test and exams.
- [30] Flowchart.com http://flowchart.com/ real-time collaboration flow charts service
- [31] Free Mind http://freemind.sourceforge.net/ Conceptual maps, mind maps and didactic schemes
- [32] Gantt Project http://www.ganttproject.biz/ Tool for scheduling processes
- [33] Gay, Joshua (publ.) (2002) "Free Software, Free Society: Selected Essays of Richard M. Stallman". Introduction by Lawrence Lessig. GNU Press. Available at: www.gnupress.org. Free Software Foundation. Boston, MA USA.
- [34] GNU Project Web. Las visit: November 29, 2023 Available at: https://www.gnu.org/
- [35] Google maps http://maps.google.com/ Shared information on world maps
- [36] Hot Potatoes http://hotpot.uvic.ca/#downloads Interactive multiple-choice, short-answer, jumbled-sentence, crossword, matching/ordering and gap-fill exercises.
- [37] Knoll, Michael (1997) The Project Method: Its Vocational Education Origin and International Development. Journal of Industrial Teacher Education 34, 59-80.
- [38] Kompozer download web page. https://sourceforge.net/projects/kompozer/. Last accessed: February 19th, 2020.
- [39] Landon E. Beyer. William H. Kilpatrick (1871–1965). PROSPECTS: the quarterly review of comparative education. Paris, UNESCO: International Bureau of Education, vol. XXVII, no. 3, September 1997, p. 470-85. Available at the site: http://unesdoc.unesco.org/images/0010/001094/109430eb.pdf. Last visited: January 18th, 2024.
- [40] Lange, G. (2001). Insegnare in una lingua straniera. Milan, Direzione Generale della Lombardia TIE –CLIL.
- [41] Leiner, Barry M. (2012) "Breve historia de Internet". Available at: https://www.internetsociety.org/ The Internet Society. Last accessed: February 19th, 2024
- [42] LibreOffice web site Available at: http://www.libreoffice.org/ Last accessed: September 4th, 2020
- [43] Linoit- http://linoit.com Posters based on allocating sticks and post-it on a canvas.
- [44] McKinsey on Sustainability & Resource Productivity. McKinsey Quarterly Publications. Last visited: January 13th, 2013. Available at: http://www.mckinseyquarterly.com/home.aspx
- [45] McLaughlin, M. and Talbert, J. (2001). "Professional Communities and the work of high school teaching". Chicago. University of Chicago Press
- [46] Mindmeister http://www.mindmeister.com/home Conceptual maps, mind maps and didactic schemes
- [47] New York City Education Department (2024) Teacher page. A resource for teachers. Available at: http://schools.nyc.gov/ Last visited: Jan 17th, 2024.
- [48] Padlet http://www.padlet.com Available thematic walls for allocating messages, videos, audios and texts.
- [49] PhET Interactive Simulations http://phet.colorado.edu/ Educational web with several technical simulators and games. Last accessed: September 8th, 2023
- [50] Posada Prieto, Fernando 2012 "Multimedia y web 2.0". Instituto Nacional de Tecnologías educativas y formación del profesorado. Ministerio de Educación Available at: http://www.ite.educacion.es/formacion/materiales/155/cd/indice.htm . Last accessed: February 19th, 2020



- [51] Prezi http://prezi.com Presentations on the net. Last accessed: February 14th, 2020
- [52] Queeky http://www.queeky.com/ Drawings and paintings. Last accessed: February 14th, 2020
- [53] Sabbagh, Karim; Acker, Olaf; Karam, Danny; Rahbani, Jad (2011) "Designing the Transcendent Web. The Power of Web 3.0", Booz and Company Inc.
- [54] Sareh Aghaei, Mohammad Ali Nematbakhsh and Hadi Khosravi Farsani (2012) "Evolution of the World Wide Web: from web 1.0 to web 4.0". Computer Engineering Department, University of Isfahan, Isfahan, Iran. International Journal of Web & Semantic Technology (IJWesT) Vol.3, No.1, January 2012
- [55] Scratch web site. https://scratch.mit.edu/.Last accessed: February 14th, 2020
- [56] SlideShare http://www.slideshare.net Sharing presentations on the net. Last accessed: February 14th, 2020
- [57] Spanish ministry of Education (2014) Royal Decree 1105/2014 of December 26th
- [58] Survey Monkey http://www.surveymonkey.com Creation of surveys on the net. Last accessed: February 14th, 2020
- [59] Teaching knowledge Test. CLIL glossary. 2009 University of Cambridge. ESOL Examinations
- [60] TryEngineering,org. Young engineer magazine with resources Last accessed: February 14th, 2020
- [61] Varo Martínez, Elena P. (2010) Recursos y actividades para impartir la materia de Tecnología en un centro bilingüe. Innovación y Experiencias Educativas. ISSN: 1998-6047
- [62] Vila, Ignasi. (1983) "Reflexiones en torno al bilingüismo y la enseñanza bilingüe". Infancia y Aprendizaje 21 – pags. 4-22
- [63] Vidal, Miguel, y Amor, Juan José (2010) "Historia del Software Libre. Movimientos Open Access" GSyC/LibreSoft. Universidad Rey Juan Carlos. Última visita: 14 de noviembre de 2014. Presentación disponible en: http://gsyc.urjc.es/~mvidal/docs/FLOSS_history.pdf
- [64] Ubuntu download official site Available at: http://www.ubuntu.com/download/desktop. Last accessed: September 4th, 2020
- [65] UNAD (s.f.) "Las características de la web 3.0". Universidad Nacional Abierta y a distancia de Colombia UNAD. Available at: http://bit.ly/2wxKJR5 Last accessed: February 15th, 2020
- [66] Unesco (2005) "Hacia la sociedad del conocimiento". Available document downloaded at: http://unesdoc.unesco.org/images/0014/001419/141908s.pdf . Last accessed: December 26th. 2019
- [67] Universidad de Stanford (2014) "The Digital Divide". Last accessed: February 18th, 2020 Available at: http://cs.stanford.edu/people/eroberts/cs201/projects/digitaldivide/start.html.
- [68] Voxopop http://www.voxopop.com Audio and podcast discussion forums Last accessed: February 14th, 2020
- [69] Vyew http://vyew.com/ Online web app providing always-on collaboration for presentations, meetings, brainstorming, and video conferencing Last accessed: February 14th, 2020
- [70] Wikidot http://www.wikidot.com/ Tool for developing wikis Last accessed: February 14th, 2020
- [71] Wikispaces http://www.wikispaces.com Tool for developing wikis Last accessed: February 14th, 2020
- [72] W3C, (1999) "Resource Description Framework (RDF) Model and Syntax Specification", Available at: http://www.w3.org/TR/1999/REC-rdf-syntax-19990222 . Last accessed: February 19th, 2020
- [73] W3C consortium web pages validation tool. Available at: http://validator.w3.org/. Last accessed: February 14th, 2020
- [74] W3Schools web site. Available at: http://www.w3schools.com/html/ Last accessed: January 17th, 2020.
- [75] Wang, Jenny (2013) "Education 3.0: Effect learning style and method of instruction on user satisfaction". Department of Applied Foreign Languages, National Formosa University, Yunlin, Taiwan. Published at European Academic Research VOL.I, ISSUE 5, August 2013. ISSN:2286-4822
- [76] Wordle www.wordle.net Tags and keywords clouding. Last accessed: February 14th, 2020



- [77] World Wide Web consortium W3C web page. Last accessed: January 17th, 2020. Available at: http://www.w3.org/
- [78] YAML, CSS templates and tools. Available at: http://www.yaml.de/. Last accessed: January 17th, 2020
- [79] Young Investigators: The Project Approach in the Early Years. Judy H. Helm, Lillian g. Katz 2001. New York: Teachers College Press
- [80] Zoho https://www.zoho.com/show/ Presentations on the net. Last visited: September 7^{th} , 2020

5. PROFESSOR

Name	Manuel Blázquez Merino
Department	Department of Education
Academic degree	Ph.D., Industrial Engineer
email	mblazque@nebrija.es
Location	Campus de Princesa. Sala de Profesores
Tutorship	Contact the teacher by email for an appointment
	 Manuel Blázquez-Merino, born in Madrid (1969). Degree in Electrical Engineering (1990) from Universidad Pontificia de Comillas ICAI (Spain), Master in Industrial Engineering in Electronics and Automatics (2008) from UNED (Spain). Ph. D. in Engineering Industrial Applications (2021) from UNED (Spain). IEEE member since 2008 and Nu Alpha chapter member and cofounder in IEEE Eta-Kappa-Nu since 2020. Secondary school teacher since 1996 in the field of Technologies, Programming and Robotics, he's currently working at IES "Ramiro de Maeztu" in Madrid. Since 2008, collaborator researcher at the department of Electric, Electronics and Control Engineering at UNED. Since 2011, professor at Universidad Antonio de Nebrija in the Master for Teachers' Training, Bilingual Master and Degree in Bilingual Primary Education. Awarded of Best Engineering Master Thesis 2009 granted by the IEEE Spanish Chapter Education Society and the 2016 Teaching Excellence Award in Universidad Antonio de Nebrija as part of the Docentia evaluation process in the university. Author of more than 30 conference papers and journal articles and 50+ textbooks for secondary and baccalaureate stage education in the area of Technology and Computers, published by Anaya, Santillana, Bruño and Algaida. He has worked as an industrial engineer in engineering companies such as Ena-Telecom, Indra and Remica.